



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Умывальник мебельный, фарфор

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ.

Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- | | |
|--------------------|-------|
| 1. Умывальник | 1 шт. |
| 2. Паспорт изделия | 1 шт. |
| 3. Упаковка | 1 шт. |

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Изделия санитарные керамические предназначаются для установки в санитарных узлах, в бытовых и других помещениях зданий различного назначения.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Санитарные керамические изделия следует перевозить крытыми транспортными средствами любого вида согласно правилам перевозки грузов, действующих на каждом виде транспорта.

Санитарные керамические изделия необходимо хранить в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до +20 °C и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохранением от попадания на изделия солнечных лучей. В помещении не рекомендуется хранить химически активные вещества, разлагающие пластмассу, лакокрасочные и полимерные покрытия.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛЕМ

Приобретенное Вами изделие легко поддерживать в чистоте, используя жидкые неабразивные моющие средства. При уходе за изделием **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать абразивные вещества и материалы, а также агрессивные химические вещества. Мющее средство не следует надолго оставлять на поверхности изделия, после применения его необходимо тщательно смыть водой.

Во избежание появления желтых пятен от жесткой воды после ополаскивания рекомендуется протереть изделие мягкой тканью.

Приобретенное Вами изделие требует бережного обращения. Во избежание его повреждения **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- производить по поверхности изделия удары тяжелыми и твердыми предметами;
- прикладывать к изделию чрезмерное физическое усилие при установке и эксплуатации;
- ставить в умывальник раскаленные предметы (кастрюли и сковороды) и выливать слишком горячие жидкости температурой выше +75 °C (например, раскаленное масло);
- допускать замерзание воды в изделии.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение гарантийного срока (25 лет). Срок службы изделия — 30 лет. В слу-

RUS

чае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца на все изделия.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью тогтующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем — в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решение о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Выезд мастера Сервисной службы (гарантийный случай) бесплатный в течение всего срока гарантии в городе, где есть Сервисный центр. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (стихийное бедствие, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- в случае использования изделия не по назначению.

БҮЙЫМ ПАСПОРТЫ

Қол жуғыш жиһаз, фарфор

Құрметті сатып алушы! Сізге IDDIS® сауда таңбасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің өнімдер РР аумағында қолданылатын барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сәйкес келеді.

Отініеміз, Сіз сатып алған бүйымдарды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану бойынша нұсқаулықпен танысыңыз.

ТОЛЫМДЫЛЫҚ

- | | |
|-------------------|---------|
| 1. Қолжуғыш | 1 дана. |
| 2. Бүйым паспорты | 1 дана. |
| 3. Қаптама | 1 дана. |

ОРНАТУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Дүрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандар қызметтерін пайдалануды қадала ұсынамыз. Білікті мамандар негізгі қызмет түрі ретінде санитарлық-техникалық бүйымдарды орнату, баптау және сумен жабдықтау және су буру жүйесіне жалғау бойынша қызметтер көрсететін жеке кәсіпкерлер және үйшімдар қызметкерлері болып табылады.

ҚОЛДАНУ САЛАСЫ

Санитарлық керамикалық бүйымдар әр түрлі мақсаттағы ғимараттардағы санитарлық буындарда, тұрмыстық және басқа бөлмелерде орнату үшін арналған.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Санитарлық керамикалық бүйымдарды жабық көлік құралының кез келген түрімен әр көлік түрінде қолданылатын жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес тасымалдау керек. Санитарлық керамикалық бүйымдарды құрғак жабық белмелерде -10 бастап +20 °C дейінгі температурада және 65% аспалтын салыстырмалы ылғалдықта, бүйімга құн сәулелерінің тусынен сақтандырып, жылытқыш аспаптардан кем дегенде 1 метр қашықтықта сақтау керек. Бөлмеде пластмассаны, лак-сыр және полимерлік жабындарды ыдырататын химиялық белсенді заттарды сақтау ұсынылады.

БҮЙЫМ БОЙЫНША ПРОФИЛАКТИКА ЖӘНЕ КҮТИМ

Сіз сатып алған бүйымды таза күйде ұстау жөніл, осы мақсатта сүйік абраziвті емес жуу құралдарын пайдалану жеткілікті. Бүйімға күтім жасаған кезде абраziвті

KZ

заттарды және материалдарды, сонымен қатар агрессивті химиялық заттарды пайдалануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Жуу құралдарын бүйім бетінде ұзақ уақытқа қалдыруға болмайды, пайдаланғаннан кейін оны сүмен мұқият шао керек.

Қатаң сүмен тудырылатын сары дақтардың пайда болуының алдын алу үшін шайғаннан кейін бүйімді жұмысқа матамен сұрту керек.

Сіз сатып алған бүйім үкіпты пайдалануды талап етеді. Оның зақымдануының алдын алу үшін **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**:

- бүйім беті бойынша ауыр және қатты заттармен соққы жасауға;
- бүйім беті бойынша ауыр және қатты заттармен соққы жасауға;
- орнату және пайдалану кезінде бүйімға шамадан тыс физикалық құш түсіруге;
- қолжұғышқа қызған заттарды (қастрөлдер және табалар) қоюға және температурасы +75°C асатын тым ыстық сұйықтықтарды (мысалы, қызған май) төттеге;
- бүйімдә судың қатуына жол беруге.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдікті міндеттемелер кепілдікті мерзім — 25 жыл ішінде бүйім ақаулықтарының тегін жойылуына құқық береді. Бүйімнің қызмет ету мерзімі — 30 жыл. Бүйім көңсөлерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамақтану, денсаулық сактау және т.б. салалар қасіпорныңда қолданылған жағдайда кепілдікті мерзім барлық бүйімдер үшін 3 айды құрайды.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелері сақталған кезде тауар бөлшек сауда желісінде сатып алынған күннен бастап есептеледі.

Сатып алынған күнді растау үшін кассалық және тауарлық тубіртектерді, сонымен қатар дұрыс толтырылған осы кепілдік талонын ұсыну керек, атальыш талонда бүйім артикулы, сатылған күні көрсетіліп, сатушының нақты қолы және/немесе сауда үйімшінің мөрі қойылу керек.

Бүйімді орнату, құрастыру және күтім жасау кезінде орнату және пайдалану бойынша нұсқаулықты басшылыққа алыныз.

Ақаулық орын алған жағдайда, кепілдіктен тыс сипаттағы ақауларды жою үшін, орнатуды жүргізген мамандарға, тек осыдан кейін — Сервистік орталыққа жүгіну керек. Бүйімді баптау және реттеу бойынша жұмыстар құрастыруды (орнатуды) жүзеге асрыратын маман міндеттеріне кіреді, және Сервистік орталыққа жүгіну үшін

KZ

себеп болып табылмайды.

Осы кепілдікті міндеттемелер РФ қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылар құқықтарын толықтырады, және ешбір жағдайда оларды шектемейді. Бүйім орнатылған жерге Сервистік қызмет шеберінің шығуының, сонымен қатар ақаулы буындарды немесе барлық бүйімді ауыстырудың және жөндеудің тиімділігі туралы шешім Сервистік орталықпен қабылданады. Сервистік қызмет шеберінің шығуы (кепілдікті жағдай) Сервистік орталық бар қалада кепілдіктің барлық мерзімі ішінде тегін. Ауыстырылатын бөлшектер Сервистік орталық меншігіне аудысады.

Өндіруші құрылымға техникалық және пайдаланымдық сипаттамаларды нашарлатпайтын өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бүйімді сатып алушыга табыстағаннан кейін бүйімді тасымалдау кезіндегі көліктік зақымданулар нәтижесінде туындаған ақауларға, өндірушіден тауелсіз себептерге (дулей апат, өрт, темен сапа және судың ластануы және т.б.);
- механикалық зақымдануларға, агрессивті жуу құралдарының қолданылуымен тудырылған химиялық және абразивті заттар әсерінің іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім бойынша нұсқаулық талаптарының сақталмауына;
- бүйім 0°C төмен температура кезінде қолданылған жағдайда;
- бүйім тағайындалуынан тыс қолданылған жағдайда.

RUS

ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантайными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:
Сатушының қолы:

Дата продажи:
Сатылған күн:

Фирма-продавец:
Сатушы-фирма:

М.П.
М.О.

Подпись покупателя:
Сатып алушының қолы:

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантайного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравился умывальник —
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организацией, принимающей претензии, владельца российской торговой марки IDDIS®, поставщика.

PASSPORT ART: i04.002; DATE: 12.2018.

iddis®
принципиально надежный

БҮЙІМДЫ САТУ ТУРАЛЫ БЕЛГЛЕР

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Ұлғасі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінерат-талаптар қоймаймын, келілдік шарттарымен, бұйымды монтажу, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен көлісемін.

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңе
+7 (727) 320 - 09 - 09
+7 (707) 807 - 67 - 59
+7 (727) 320 - 18 - 10
+7 (727) 320 - 18 - 11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй
+7 (7142) 57 - 44 - 12
+7 (7142) 57 - 44 - 95
+7 (7142) 57 - 42 - 19

Үәкілдепті үйим болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.